

Chicago 15B – EndNote

Chicago 15B er anbefalt som referansestil ved HiM.

Ved å velge denne referansestilen i EndNote, vil man stort sett få referanser overensstemmende med anbefalingene i "Kildehenvisninger og referanselister".

Men for noen dokumenttyper må man gjøre spesialtilpasninger, som anvist i eksemplene nedenfor.

Det kan også være nødvendig å gjøre endringer i stilarten. Disse endringene vil da gjelde alle referansene i en bestemt stilart i basen. Se til slutt i dette dokumentet.

Chicago 15B is recommended as reference style at HiM. By choosing this style in EndNote, you will get references in accordance with the recommendations in "Citations and references".

For some document types, you must make some adaptations, as shown below.

You can also make changes for all references in a style. Look at the end of this document.

Innhold / Contents:

- I Bøker / *Books*
 - 1. En forfatter/ *One author*
 - 2. To eller tre forfattere/ *Two or three authors*
 - 3. Mer enn tre forfattere / *More than three authors*
 - 4. Korporasjon som forfatter / *Corporation as author*
 - 5. Redaktører / *Editors*
 - 6. Kapitler / *Chapters*
 - 7. Rapporter i nummererte serier / *Reports in numbered series*
 - 8. Norske offentlige publikasjoner – St.meld.
 - 9. Norske offentlige publikasjoner - NOU
 - 10. Lover – trykt utgave / *Laws – printed edition*
 - 11. Lover - elektronisk utgave / *Laws – electronic edition*
- II Tidsskriftartikler / *Journal articles*
- III Avisartikler / *Newspaper articles*
 - 1. Avisartikler – signerte / *Newspaper articles - signed*
 - 2. Avisartikler – usignerte / *Newspaper articles - unsigned*
- IV Oppgaver/avhandlinger – upubliserte / *Theses/dissertations – unpublished*
- V Konferansebidrag – upubliserte / *Conference contributions - unpublished*
- VI Elektroniske kilder / *Electronic sources*
 - 1. Artikler fra fulltekstdatabaser / *Articles from full text databases*
 - 2. Bøker fra fulltekstdatabaser/e-bøker
/ *Books from full text databases/e-books*
 - 3. Nettsider / *Web pages*
 - 4. Nettdokumenter / *Web documents*

Referanseliste / *Reference list*

Endringer i en stilart / *Changes in a reference style*

Bøker / Books

1. En forfatter / One author

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Melville, Herman. 1964. <i>Encantadas: de fortryllede øer</i> . København: Selskabet Bogvennerne
Henvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Melville 1964)
EndNote fields:	Innførsel / Input:
Reference type	Book
Author	Melville, Herman
Year	1964
Title	Encantadas: de fortryllede øer
City	København
Publisher	Selskabet Bogvennerne

2. Tre forfattere / Three authors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Claes, Dag Harald, Helge Hveem and Bent Sofus Tranøy. 2006. <i>Økonomisk globalisering og politisk styring</i> . Oslo: Universitetsforlaget
Henvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Claes, Hveem and Tranøy 2006)
EndNote fields:	Innførsel / Input:
Reference type	Book
Author	Alle forfattere, linjeskift mellom hver/ <i>all authors, line break between each</i>
Year	2006
Title	Økonomisk globalisering og politisk styring
City	Oslo
Publisher	Universitetsforlaget

3. Mer enn tre forfattere / More than three authors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Christensen, Dag, Morten Egeberg, Helge O. Larsen and Paul G. Rones. 2002. <i>Forvaltning og politikk</i> . Oslo: Universitetsforlaget.
Henvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Christensen et al. 2002)
EndNote fields:	Innførsel / Input
Reference type	Book
Authors	Alle forfattere, linjeskift mellom hver/ <i>all authors, line break between each</i>
Year	2002
Title	Forvaltning og politikk
City	Oslo
Publisher	Universitetsforlaget

4. Korporasjon som forfatter / Corporation as author

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Norsk førstehjelpsrad. 2007. <i>Førstehjelp</i> . Oslo: Gyldendal undervisning.
Henvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Norsk førstehjelpsrad 2007)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book
Author	Norsk førstehjelpsrad, NB bruk komma / include comma
Year	2007
Title	Førstehjelp
City	Oslo
Publisher	Gyldendal undervisning

5. Redaktører / Editors

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Keohane, Nannerl O., Michelle Z. Rosaldo, and Barbara C. Gelpi, eds. 1981. <i>Feminist theory: a critique of ideology</i> . Brighton: The Harvester Press.
Henvvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Keohane, Rosaldo and Gelpi 1981)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Edited book
Author	Alle redaktører, linjeskift mellom hver/ <i>All editors, line break between each</i>
Year	1981
Title	Feminist theory: a critique of ideology
City	Brighton
Publisher	The Harvester Press

6. Kapitler / Chapters

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Nash, Chris. 1997. Cost-benefit analysis of transport projects. In <i>Transport economics</i> , edited by T. H. Oum, 627-651. Amsterdam: Harwood Academic Publishers.
Henvvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Nash 1997)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book section
Author	Nash, Chris
Year	1997
Title	Cost-benefit analysis of transport projects
Editor	Oum, T. H., 627-651. (NB Sidetall skrives her for å bli inkludert i referansen / Write page numbers here to have it included in the reference)
Book title	Transport economics
City	Amsterdam
Publisher	Harwood Academic Publishers

7. Rapporter i nummererte serier / Reports in numbered series

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Sandsmark, Maria, and Arild Hervik. 2006. <i>Regionale kraftutfordringer: kraftkrevende industri mot strømmen i Midt-Norge</i> . Rapport / Møreforskning Molde, nr. 0612. Molde: Møreforskning Molde
Henvvisning i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Sandsmark and Hervik 2006)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book
Author	Sandsmark, Maria Hervik, Arild
Year	2006
Title	Regionale kraftutfordringer: kraftkrevende industri mot strømmen i Midt-Norge
Publisher NB feltet brukes for å unngå kursivering av serienavn/ Use this field to avoid italics of serial name.	Rapport / Møreforskning Molde, nr. 0612. Molde: Møreforskning Molde

8. Norske offentlige publikasjoner – St.meld.

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Kunnskapsdepartementet. 2007. <i>Statusrapport for Kvalitetsreformen i høgre utdanning, St.meld., nr. 7(2007-2008)</i> Oslo: Kunnskapsdepartementet.
Henviing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Kunnskapsdepartementet 2007)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book
Author	Kunnskapsdepartementet
Year	2007
Title	Statusrapport for Kvalitetsreformen i høgre utdanning
Publisher NB feltet brukes for å unngå kursivering av serienavn/ Use this field to avoid italics of serial name.	St.meld. nr. 7(2007-2008). Oslo: Kunnskapsdepartementet

9. Norske offentlige publikasjoner - NOU

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Miljøverndepartementet. 2006. <i>Et klimavennlig Norge</i> . NOU 2006:18. Oslo: Departementenes servicekontor.
Henviing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Miljøverndepartementet 2006)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book
Author	Miljøverndepartementet
Year	2006
Title	Et klimavennlig Norge
Publisher NB feltet brukes for å unngå kursivering av serienavn/ Use this field to avoid italics of serial name.	NOU 2006:18. Oslo: Departementenes servicekontor

10. Lover – trykt utgave

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Likestillingsloven. 2005. <i>Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene</i> . Oslo: Cappelen.
Henviing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Likestillingsloven 2005)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Book
Author	Likestillingsloven
Year	2005
Title	Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene
City	Oslo
Publisher	Cappelen

11. Lover – elektronisk utgave

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Likestillingsloven. <i>Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene</i> 2005 [cited 20.12.2007]. Available from http://www.lovddata.no
Henviing i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Likestillingsloven 2005)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Web page
Author	Likestillingsloven
Year	2005
Title	Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene
Access year	2007
Access date	20.12
URL	http://www.lovddata.no

II. Tidsskriftartikler / *Journal articles*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Buvik, Arnt and Torger Reve. 2001. Asymmetrical deployment of specific assets and contractual safeguarding in industrial purchasing relationships. <i>Journal of Business Research</i> 51 (2):101-113.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Buvik and Reve 2001)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Journal article
Author	Buvik, Arnt Reve, Torger
Year	2001
Title	Asymmetrical deployment of specific assets and contractual safeguarding in industrial purchasing relationships.
Journal	Journal of Business Research
Volume	51
Issue	2
Pages	101-113

III. 1. Avisartikler – signerte / *Newspaper articles - signed*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Hauglid, Stein B. 2007. Verdifull innsats. <i>Dagens næringsliv</i> , 8. februar, s. 2.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Hauglid 2007)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Newspaper article
Reporter	Hauglid, Stein B.
Year	2007
Title	Verdifull innsats
Newspaper	Dagens næringsliv
Pages	s. 2
Issue Date	8. februar

III. 2. Avisartikler – usignerte / *Newspaper articles - unsigned*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Adresseavisen. 2006. Knallår for Vestbase. <i>Adresseavisen</i> , 29.august, s.17.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Adresseavisen 2006)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Newspaper article
Reporter	Adresseavisen
Year	2006
Title	Knallår for Vestbase
Newspaper	Adresseavisen
Pages	s. 17
Issue Date	29.august

IV. Oppgaver/avhandlinger – upubliserte *Theses/dissertations - unpublished*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Helgheim, Berit Irene. 2002. Norsk luftfart: avgifter og elastisitet. Masteroppgave: Høgskolen i Molde.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Helgheim 2002)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Unpublished work
Author	Helgheim, Berit Irene
Year	2002
Title	Norsk luftfart: avgifter og elastisitet. Masteroppgave
Institution	Høgskolen i Molde

V. Konferansebidrag – upubliserte

Conference contributions - unpublished

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Bjørkly, Stål. 2006. Voldsrisikohåndtering. Foredrag på Sikkerhetsseminaret, 11.september 2006. Oslo.
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Bjørkly 2006)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Unpublished work
Author	Bjørkly, Stål
Year	2006
Title of work	Voldsrisikohåndtering. Foredrag på Sikkerhetsseminaret, 11.september 2006
City	Oslo

VI. Elektroniske kilder / *Electronic sources*

1. Artikler fra fulltekstdata-baser / *Articles from full text databases*

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Jörnstein, Kurt, and Arne Løkketangen. 2000. Tabu search for weighted k-cardinality trees. <i>Asia Pacific Journal of Operational Research</i> 17(2):9-26. Available from: ProQuest, ABI Inform
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Jörnstein and Løkketangen 2000)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Journal article
Author	Jörnstein, Kurt Løkketangen, Arne
Year	2002
Title	Tabu search for weighted k-cardinality trees
Journal	Asia Pacific Journal of Operational Research
Volume	17
Issue	2
Pages NB Tilgang skrives her for å bli med i referansen / Use this field for access.	9-26. Available from: ProQuest, ABI Inform

2. Bøker fra fulltekstdata-baser/e-bøker /

Books from full text databases/e-books

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Waters, Donald J. 2007. <i>Global logistics: new directions in supply management</i> . Kogan Page. Available from http://site.ebrary.com .
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Waters 2007)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Web page
Author	Waters, Donald J.
Title	Global logistics: new directions in supply chain management
City	London
Publisher	Kogan Page
URL	http://site.ebrary.com

3. Nettsider / Web pages

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Sosial- og helsedirektoratet. 2007. <i>Tema. Norsk pasientregister</i> [cited 17.12 2007]. Available from http://www.shdir.no/norsk_pasientregister .
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Sosial- and helsedirektoratet 2007)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Web page
Author	Sosial- og helsedirektoratet, NB bruk komma / include comma
Title	Tema: Norsk pasientregister
Access year	2007
Access date	17.12
URL	http://www.shdir.no/norsk_pasientregister

4. Nettdokumenter / Web documents

Litteraturliste <i>Reference list</i>	Hervik, Arild.2003. <i>Utviklingen i maritime næringer i Møre og Romsdal</i> . Høgskolen i Molde 2003 [cited 19.06.2004]. Available from http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf .
Henvising i teksten <i>Reference citations in text</i>	(Hervik 2003)
EndNote fields	Innførsel / Input
Reference type	Web page
Author	Hervik, Arild
Year	2003
Title	Utviklingen i maritime næringer i Møre og Romsdal
Publisher	Høgskolen i Molde.
Access year	2004
Access date	19.06
URL	http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf .

NB! Her er "Access year" et annet enn utgivelsesåret. For å få dette riktig, må man endre i referansestilen, se nederst på dette dokumentet. Velg "Bibliography – Templates - Web page". Fjern "Access Year" etter "Author", slik at bare "Year" står der. Lagre endringene som en ny referansestil.

In order to get the correct publishing year, you have to change the reference style. Look at the end of this document. Choose "Bibliography – Templates – Web page". Delete "Access year" after "Author" and write "Year" instead. Store the changes as a new reference style.

Litteraturliste / Reference list

- Adresseavisen. 2006. Knallår for Vestbase. *Adresseavisen*, 29.august, s.17.
- Bjørkly, Stål. 2006. Voldsrisikohåndtering. Foredrag på Sikkerhetsseminaret, 11.september 2006. Oslo.
- Buvik, Arnt, and Torger Reve. 2001. Asymmetrical deployment of specific assets and contractual safeguarding in industrial purchasing relationships. *Journal of Business Research* 51 (2):101-113.
- Christensen, Dag, Morten Egeberg, Helge O. Larsen, and Paul G. Roness. 2002. *Forvaltning og politikk*. Oslo: Universitetsforlaget.
- Claes, Dag Harald, Helge Hveem, and Bent Sofus Tranøy. 2006. *Økonomisk globalisering og politisk styring*. Oslo: Universitetsforlaget.
- Hauglid, Stein B. 2007. Verdifull innsats. *Dagens næringsliv*, 8. februar, s. 2.
- Helgheim, Berit Irene. 2002. Norsk luftfart: avgifter og elasticitet. Masteroppgave. Høgskolen i Molde.
- Hervik, Arild. 2004. *Utviklingen i maritime næringer i Møre og Romsdal*. Høgskolen i Molde 2003 [cited 19.06 2004]. Available from <http://www.mfm.no/db/5/1732.pdf>.
- Jörnstein, Kurt, and Arne Løkketangen. 2000. Tabu search for weighted k-cardinality trees. *Asia Pacific Journal of Operational Research* 17 (2):9-26. Available from: ProQuest, ABI Inform
- Keohane, Nannerl O., Michelle Z. Rosaldo, and Barbara C. Gelpi, eds. 1981. *Feminist theory: a critique of ideology*. Brighton: The Harvester Press.
- Kunnskapsdepartementet. 2007. *Statusrapport for Kvalitetsreformen i høgre utdanning: St.meld., nr. 7(2007-2008)*. Oslo: Kunnskapsdepartementet.
- Likestillingsloven. 2005. *Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene*. Oslo: Cappelen.
- . 2007. *Lov av 9.juni 1978 nr. 45 om likestilling mellom kjønnene* 2005 [cited 20.12 2007]. Available from <http://www.lovdata.no>
- Melville, Herman København: 1964. *Encantadas: de fortryllede øer*. København: Selskabet Bogvennerne.
- Miljøverndepartementet. 2006. *Et klimavennlig Norge: NOU 2006:18*. Oslo: Departementenes servicekontor.
- Nash, Chris. 1997. Cost-benefit analysis of transport projects. In *Transport economics*, edited by T. H. Oum, 627-651. Amsterdam: Harwood Academic Publishers.
- Norsk førstehjelpsrad. 2007. *Førstehjelp*. Oslo: Gyldendal undervisning.
- Sandsmark, Maria, and Arild Hervik. 2006. *Regionale kraftutfordringer: kraftkrevende industri mot strømmen i Midt-Norge: Rapport / Møreforskning Molde, nr.0612*. Molde: Møreforskning Molde.
- Sosial- og helsedirektoratet. 2007. *Tema. Norsk pasientregister* [cited 17.12 2007]. Available from http://www.shdir.no/norsk_pasientregister.
- Waters, Donald J. 2007. *Global logistics: new directions in supply management*. London: Kogan Page. Available from: Ebrary <http://site.ebrary.com>.

Endringer i en stilart:

Dersom et dokument f.eks. skal skrives på norsk, bør referanselisten bruke norske betegnelser som "og" istedenfor "and" i referanselisten. Man må da gjøre endringer som omfatter alle referansene i en stilart.

Velg da "Edit – Output styles – Edit Chicago 15th B.

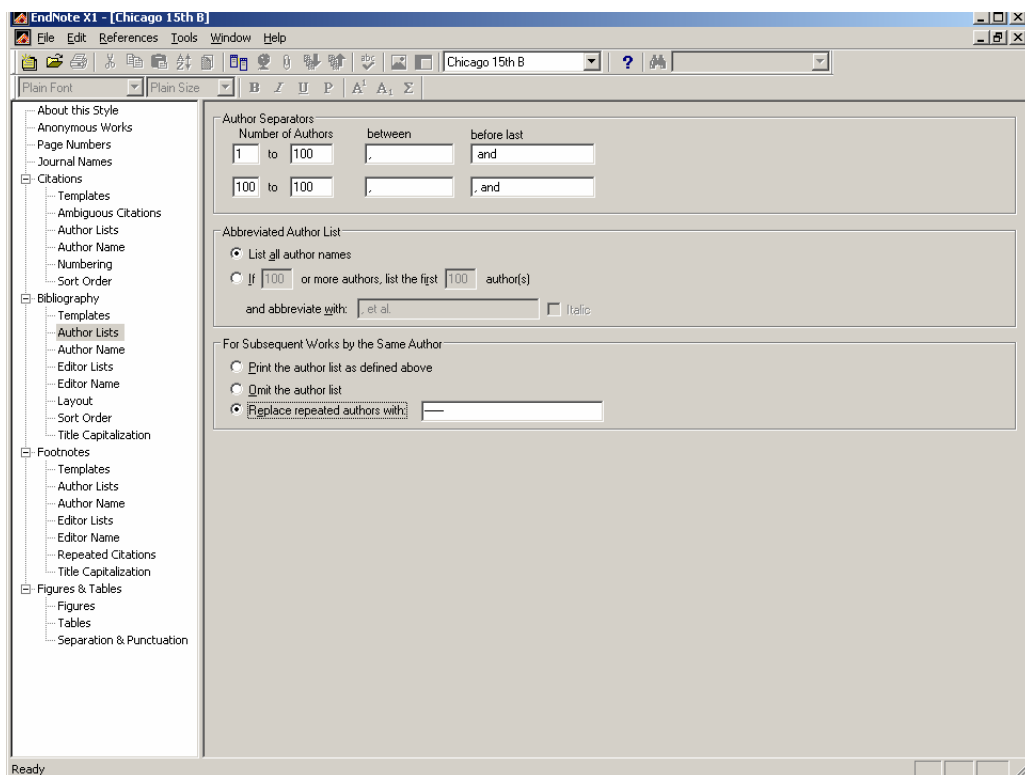
For å endre i de enkelte referansetyperne, velg "Bibliography – Templates"

Se hjelpemenyen (?): "Style templates" hvordan de enkelte feltene kan forandres.

Endringene må lagres. Velg "File" – "Save/Save as".

Det er lurt å lagre endringer av for eksempel språk i en egen fil. Man kan da lett få skrevet ut referanseliste med norske betegnelser. Dette blir da en "ny" referansestil.

Hvis det er flere forfattere eller redaktører, må man i tillegg velge feltene "Author list" eller "Editor list". I feltet "before last" må det stå "og" istedenfor "and". (se bildet)



Changes in a reference style:

Choose "Edit – Output styles" – Edit Chicago 15th B.

To change the different reference types, choose "Bibliography – Templates"

Use the help-menu (?), search "Style templates" to see how to change the different fields. Save the changes from "File – Save/Save as".